



## **ACTIVIDAD PARALELA FESABID 2007 PARALLEL SESSION FESABID 2007**

**TÍTULO ORIGINAL:** La gestión de documentos en el entorno digital: La importancia de la norma ISO 15489

**TITLE:** Records management in digital environment: the significance of 15489 standards  
15489 standards

Patrocinada por la Dirección Xeral de Patrimonio Cultural de la Consellería de Cultura de la Xunta de Galicia.

FECHA: 11 de Mayo. 16.00-18.30 / DATE: May, 11th 2007. 16.00-18.30

Palacio de Congresos, Santiago de Compostela

---

### **ORGANIZA/ORGANIZE**

CTN50 (Comité Técnico Nacional Información y documentación)/ SC1 (Subcomité 1. Gestión de documentos y aplicaciones) de AENOR

### **PÚBLICO AL QUE SE DIRIGE:**

- Profesionales de archivos públicos y privados,
- Profesionales involucrados en proyectos de implantación de gestión de documentos electrónicos
- Profesionales que trabajan en empresas de software que comercializan productos para la gestión de documentos.
- Docentes, investigadores y estudiantes con interés en este campo de aplicación.

### **AUDIENCIA:**

- Professional archivists working in public and private archives
- Professionals involved in the development and implementation of electronic records and document management projects
- Professionals working in software companies offering document and records management solutions
- University professors, researchers and students interested in this field

### **CONTENIDO**

Esta actividad paralela cumple un doble objetivo: la promoción y difusión de las normas ISO relacionadas con la gestión documental y la presentación de un tema de interés general debatido a nivel internacional. Toda la actividad se basa en aprovechar las sinergias que produce la reunión del TC46/SC11 de ISO de forma paralela a las Jornadas y la presencia de expertos de más de 15 países.



- **Parte 1:** Presente y futuro de la familia ISO 15489
  - Introducción. Miguel Angel Aranda AENOR (p.c)
  - Beneficios de la normalización en gestión de documentos David Moldrich (Australia). Presidente del SC11 (confirmado)
  - La situación en el mundo de la ISO 15489. David Faurio (Francia) miembro SC11. (confirmado)
  - Preguntas-conversación con el público
  
- **Parte 2:** Mesa redonda: El desafío del entorno digital en la gestión de documentos
  - Moderador: Carlota Bustelo. Vicepresidenta CTN50/SC1
  - Participantes:
    - Barbara Reed Australia (confirmado)
    - Anki Steen Suecia (confirmado)
    - Paul Mullon Sudáfrica (p.c.)
    - Dennise Chabornaud Canadá (confirmado)
    - Lew Bellardo EEUU (p.c.)

## CONTENTS

This activity has two objectives: the promotion of ISO standards related to records management and the discussion of a subject of wide international interest, the challenge of digital environment in records management.

- Part 1: The present and future of ISO 15489 family
  - Introduction. Miguel Angel Aranda AENOR
  - Benefits of standardisation in records management. David Moldrich (Australia). Chairman of SC11 (confirmado)
  - Current world situation of ISO 15489. David Faurio (Francia) member of SC11. (confirmado)
  - Question and answer session
- Part 2: Round table: The challenge of digital environment in records management.
  - Moderador: Carlota Bustelo. Vicepresidenta CTN50/SC1
  - Participantes:
    - Barbara Reed Australia (confirmado)
    - Anki Steen Suecia (confirmado)
    - Paul Mullon Sudáfrica (p.c.)
    - Dennise Chabornaud Canadá (confirmado)
    - Lew Bellardo EEUU (p.c.)

NOTA: La actividad se desarrollará en inglés con traducción simultánea al español

NOTE: The session will be in English with simultaneous interpreting service to Spanish.